KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. december 1983

om gennemførelse af en pilotforanstaltning på øen Lésbos, Grækenland, i præfekturet Lésbos som forberedelse til iværksættelsen af de integrerede middelhavsprogrammer

(Kun den græske udgave er autentisk)

(84/73/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

Der skal indføres integrerede middelhavsprogrammer;

pilotforanstaltninger er nødvendige for at afprøve metoderne for iværksættelse af de integrerede middelhavsprogrammer med henblik på at sikre, at programmerne kan iværksættes hurtigst muligt efter deres vedtagelse;

pilotforanstaltningerne udgør et sammenhængende hele bestående af enkeltforanstaltninger, der er indbyrdes forenelige samt forenelige med de regionale udviklingsprogrammer, og de har selvstændig betydning i henseende til Fællesskabets forskellige politikker;

de enkelte pilotforanstaltninger er af mindre målestok end de forvaltningsplaner, der er fastsat i de integrerede middelhavsprogrammer;

den pågældende pilotforanstaltning vedrører et område med udviklingsproblemer, der er repræsentative for de problemer, som de integrerede middelhavsprogrammer skal afhjælpe;

for at sikre den pågældende pilotforanstaltnings effektivitet iværksættes den i etaper efter aftale med de nationale myndigheder i den pågældende medlemsstat og i nært samarbejde med de berørte regionale og lokale myndigheder;

Fællesskabet bør ved ydelsen af støtte tage hensyn til erfaringerne fra de første etaper —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Der iværksættes en pilotforanstaltning på øen Lésbos, i præfekturet Lésbos, Grækenland, som forberedelse til gennemførelsen af de integrerede middelhavsprogrammer. De nærmere enkeltheder vedrørende denne pilotforanstaltning er anført i bilag 1.

Artikel 2

Kommissionen vurderer i samråd med den pågældende medlemsstat med regelmæssige mellemrum, hvorledes pilotforanstaltningen forløber, for at kunne tage stilling til, om angivelserne i bilag 1 bør revideres og i hvilket omfang.

Artikel 3

Pilotforanstaltningen gennemføres på grundlag af specifikke beslutninger, som Kommissionen træffer om de enkeltforanstaltninger, som udgør pilotforanstaltningen. I disse beslutninger fastsættes enkeltforanstaltningernes indhold, Fællesskabets bidrag til finansieringen af hver enkeltforanstaltning og reglerne herfor. Bilag 2 indeholder de almindelige betingelser, der skal være opfyldt, for at de specifikke beslutninger kan træffes.

Artikel 4

Senest tre måneder efter afslutningen af samtlige enkeltforanstaltninger, som udgør pilotforanstaltningen, tilsender den pågældende medlemsstat Kommissionen en rapport i fem eksemplarer om, hvilke erfaringer der kan drages af pilotforanstaltningen som helhed med henblik på iværksættelsen af de integrerede middelhavsprogrammer.

Artikel 5

Den støtte, Kommissionen beslutter at yde til pilotforanstaltningen, binder på ingen måde Fællesskabet i dets endelige valg af de områder, hvor de integrerede middelhavsprogrammer skal iværksættes.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til Den hellenske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1983.

På Kommissionens vegne

Lorenzo NATALI

Næstformand

BILAG 1

FORBEREDENDE PILOTFORANSTALTNING PÅ ØEN LÉSBOS

1. BENÆVNELSE

Pilotprogram i et landbrugsområde på øen Lésbos som forberedelse til iværksættelsen af de integrerede middelhavsprogrammer.

2. FORANSTALTNINGENS GENERELLE MÅL

Pilotprogrammets mål er følgende:

— at forbedre vilkårene for landbrugsproduktionen, som næsten udelukkende består af olivendyrkning og gede- og fåreavl, samt at beskytte øens skovarealer,

— at hjælpe fiskerisektoren med at udnytte øens fiskeressourcer,

— at udvikle industri- og servicesektoren, især ved at udvikle de mindre og mellemstore virksomheder inden for levnedsmiddel industrien, håndværk og turisme,

— at forbedre de generelle infrastrukturer, især kommunikation.

Der foreslås en lang række enkeltforanstaltninger, som vil gøre det muligt at foretage en evaluering af deres udvælgelse og sammenhæng, samt af de offentlige og lokale myndigheder og instansers evne til at gennemføre dem.

3. AFGRÆNSNING AF OMRÅDET SAMT OMRÅDETS GENERELLE KENDETEGN

Præfekturet Lésbos omfatter øerne Lésbos, Limnos og Agios Efstrátios. Dets areal er på 2 154 km², og der er 104 620 indbyggere (1981). Fra 1975 til 1981 steg befolkningstallet med ca. 8,9 %, men befolkningstætheden er stadig lav (49 indbyggere pr. km²).

15,1 % af præfekturet er bjergområder, 38,1 % bakkede områder og 46,8 % slette- og kyststrækninger, som i høj grad er udsat for særlige problemer (grænseområde).

Jordbruget udgør 39 % af arealet på øen Lésbos. Skovbruget udgør 70 % af arealet, og det er især olivendyrkning, som dominerer landbruget og øens samlede økonomi.

Gede- og fåreavlen spiller også en vigtig rolle i landbrugsøkonomien. Brugenes gennemsnitlige størrelse er på 3 ha, og de kunstvandede arealer udgør knapt 8 % af det samlede dyrkede areal.

Landbruget og fiskeriet giver beskæftigelse til 58 % af den erhvervsaktive befolkning (mod 18 % i forarbejdningssektoren og 24 % i servicesektoren), men udvindingssektoren yder kun 25 % af BNP (forarbejdningssektoren 20 % og servicesektoren 55 %).

Programmet skal gennemføres i et indre område af øen syd for vejen Mytilíni-Kalloní (i provinsen Plomári og en del af provinsen Mytilíni mellem Géra- og Kalloní-bugterne).

4. PRAKTISKE MÅL

I tidsrummet fra december 1983 til december 1985, vil følgende enkeltforanstaltninger blive gennemført:

a) **landbruget**

— forbedring af olivendyrkningsvilkårene gennem en foranstaltning for omstrukturering af træerne og levering af materiel til indhøstningen,

— forbedring af landbrugsinfrastrukturerne, især anlæggelse af veje,

— sundhedsbeskyttelse af gede- og fårebestanden,

— forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukterne (olivenolie),

— overvågning af skovbrande ved hjælp af stråledetektorer.

b) **fiskeriet**

— undersøgelse af fiskebestanden af arten chlamys sp. (kammuslinger) og udvikling af teknikken til indsamling af ynglen af denne art.

c) **inden for forarbejdningssektoren**

— udvikling, udarbejdelse og forberedelse af en plan vedrørende forarbejdningssektoren,

— støtte til udviklingen af de mindre og mellemstore virksomheder,

— hjælp til oprettelse af fælles konsulenttjenester.

d) **turismen**

— infrastrukturer med turistmæssigt sigte,

— restaurering af de traditionelle arkitektoniske bygninger,

— indretning af, reklame for og koordineret forvaltning af modtagelsesfaciliteterne.

e) **infrastrukturer**

— kommunikationsinfrastrukturer.

5. TIDSPLAN

Fra december 1983 til december 1985.

6. ANSVARLIGE MYNDIGHEDER

Finansministeriet står for samordningen og præfekturet Lésbos, EOT (turistorganisationen) og EOMMEX står for gennemførelsen.

7. SKØN OVER FÆLLESSKABETS STØTTE OG FORFALDSPLAN FOR BETALINGERNE
Finansieringsoversigt: se tabellen (1).

(1) 1 ECU = 81,3367dr.
Ved bestående instrument forstås: EUGFL, udviklingssektionen og EFRU.

NB.: De finansielle overslag i tabellen kan revideres.

FORBEREDENDE PILOTFORANSTALTNING PÅ LÉSBOS

FINANSIERINGSOVERSIGT

Enkeltforanstaltning	Betaling afsluttet inden 31. 12. 1984					Betaling afsluttet inden 31. 12. 1985					Post 550 i alt 31. 12. 1985 (i 1 000 ECU)
	omkostninger (i 1 000 ECU)	bestående instrument		post 550		omkostninger (i 1 000 ECU)	bestående instrument		post 550		
		(i 1 000 ECU)	%	(i 1 000 ECU)	%		(i 1 000 ECU)	%	(i 1 000 ECU)	%	
A. **Landbrug**											
— Infrastrukturer (veje)	100	—	—	75	75	400	160 (1)	40	140	35	215
— Omstrukturering af oliventræerne	—	—	—	—	—	600	—	—	300	50	300
— Materiel til olivenhøst	—	—	—	—	—	140	—	—	35	25	35
— Dyrenes sundhedstilstand	10	—	—	5	50	20	—	—	10	50	15
— Forarbejdning og afsætning	—	—	—	—	—	500	250	50	50	10	50
— Påvisning af skovbrande	43	—	—	21,5	50	—	—	—	—	—	21,5
B. **Fiskeri**											
— Undersøgelse	50	—	—	37,5	75	—	—	—	—	—	37,5
C. **Forarbejdningssektoren**											
— Undersøgelse af sektoren	—	—	—	—	—	150	75	50	75	50	75
— Analyse af sektoren	—	—	—	—	—	100	50	50	20	20	20
— Oprettelse af fælles konsulenttjenester	60	—	—	42	70	330	—	—	132	40	174
— Støtte til investeringer	—	—	—	—	—	500	250	50	—	—	—
D. **Turisme**											
— Reklame	70	—	—	38,5	55	—	—	—	—	—	38,5
— Turistmæssig infrastruktur	—	—	—	—	—	800	320	40	280	35	280
— Restaurering	—	—	—	—	—	300 (2)	—	—	150	50	150
E. **Infrastrukturer**	—	—	—	—	—	1 000	400	40	350	35	350
I alt	333	—		219,5		4 840	1 625		1 542		1 761,5

(1) Under forudsætning af en udvidelse af forordning (EØF) nr. 1975/82 med refusion af 40 % af omkostningerne.
(2) Offentlige udgifter.

BILAG 2

ALMINDELIGE BETINGELSER, DER SKAL VÆRE OPFYLDT, FOR AT DE I ARTIKEL 3 NÆVNTE SPECIFIKKE BESLUTNINGER KAN TRÆFFES

1. For de enkeltforanstaltninger, der er nærmere angivet i bilag 1, afsnit 7, og med hensyn til hvilke Fællesskabets støtte skal finansieres i sin helhed over bevillingerne under post 550 i Fællesskabets budget, kan der træffes en specifik beslutning, jf. artikel 3, afhængigt af de disponible budgetmidler.

2. For de enkeltforanstaltninger, der er nærmere angivet i bilag 1, afsnit 7, og med hensyn til hvilke Fællesskabets støtte skal finansieres over bevillinger under post 550 i Fællesskabets budget og midler fra Fællesskabets fonde eller andre aktioner (særlig Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Den europæiske Socialfond, Den europæiske Fond for Regionaludvikling eller fællesforanstaltningen for omstrukturering, modernisering og udvikling af fiskeriet og udvikling af akvakulturen), træffes beslutningen om udnyttelse af de under post 550 opførte bevillinger særskilt efter godkendelse af de pågældende enkeltforanstaltninger i overensstemmelse med de procedurer, der er fastlagt for den pågældende fond eller foranstaltning, og afhængigt af de disponible budgetmidler.

3. Den hellenske Republik drager omsorg for, at der ved indgivelsen af anmodninger om støtte fra Fællesskabet via de i punkt 2 ovenfor anførte fonde eller foranstaltninger gives enkeltforanstaltningerne den fornødne prioritet i overensstemmelse med de forfaldsplaner for betalingerne, der er anført i bilag 1, afsnit 7.